

BANDO DI ATENEO PER IDONEITA' ALLA MOBILITA' ERASMUS+ TRAINEESHIP

Anno Accademico 2018/2019

1. ERASMUS+ TRAINEESHIP

Nell'ambito del programma ERASMUS+, l'Università per Stranieri di Siena pubblica il **presente Bando ERASMUS+ Traineeship 2018/2019**, rivolto agli studenti regolarmente iscritti ai Corsi di Laurea triennale, Corsi di Laurea magistrale, Master, Dottorato di ricerca e Scuola di Specializzazione dell'Università per Stranieri di Siena.

La **mobilità ERASMUS+ Traineeship** consente di svolgere un tirocinio all'estero, della **durata minima di 2 mesi e massima di 12 mesi, presso un'impresa o altro posto di lavoro di interesse.**

Il traineeship all'estero deve essere svolto **entro il 30 settembre 2019.**

Il traineeship può essere svolto non solo dagli studenti ma anche dai neolaureati. E' possibile effettuare il traineeship da neolaureati a condizione che vengano rispettate le seguenti condizioni:

- il tirocinio deve svolgersi entro 12 mesi dalla data di conseguimento del titolo (e comunque non oltre il 30 settembre 2019);
- la selezione e la firma del Learning Agreement for Traineeship dovranno aver luogo prima del conseguimento del titolo.

Anche chi ha già partecipato ad Erasmus per Studio o per Placement/Traineeship può partecipare nuovamente ad ERASMUS+ Traineeship: è possibile effettuare più periodi di mobilità per ogni ciclo di studio, indifferentemente per studio o per traineeship. Sono possibili 12 mesi di mobilità complessivi per ogni ciclo di studi: I ciclo (triennale), II ciclo (magistrale/master di I livello), III ciclo (dottorato/scuola specializzazione/master di II livello).

Non sono ammessi periodi di mobilità da svolgere a cavallo fra il pre- ed il post-laurea né sovrapposizioni, neppure parziali, tra il periodo di ERASMUS+ per studio ed il periodo di ERASMUS+ per traineeship.

Durante il periodo ERASMUS+ per traineeship lo studente non potrà sostenere esami presso l'Università d'origine.

Per tutte le informazioni riguardanti il programma ERASMUS+: www.erasmusplus.it.

2. CHI PUÒ PARTECIPARE

Per poter partecipare all'ERASMUS+ Traineeship, **al momento della candidatura al bando e per tutta la durata del periodo di svolgimento del traineeship**, è necessario essere **regolarmente iscritti** all'Università per Stranieri di Siena ad uno dei Corsi di Laurea triennale, Corsi di Laurea magistrale, Master, Dottorato di ricerca e Scuola di Specializzazione.

IMPORTANTE ai fini della partenza: tutti gli studenti sono tenuti a provvedere al rinnovo dell'iscrizione per l'a.a. 2018/2019 entro le scadenze fissate. **NON** sono tenuti al pagamento delle tasse d'iscrizione al nuovo anno accademico **SOLO ED ESCLUSIVAMENTE** gli studenti che presentano, nei termini previsti, la domanda di "Prenotazione esame di laurea" da sostenere entro la sessione primaverile 2019.

3. ENTE OSPITANTE

Per presentare la candidatura, lo studente deve proporre autonomamente un ente disponibile ad offrire un tirocinio, idoneo al profilo professionale del proprio corso di studio, **allegando alla candidatura una lettera di accettazione sottoscritta dall'ente stesso** (sul modello dell'*Allegato I al presente bando*).

L'impresa ospitante, firmando la lettera di accettazione, si impegna ad offrire un percorso formativo coerente con quello del candidato.

La congruità della proposta viene poi valutata dalla Commissione Erasmus di Ateneo, che si riserva la facoltà di non inserire nella graduatoria di idoneità proposte non coerenti con i profili professionali previsti dal corso di studio di appartenenza dello studente.

L'organizzazione partecipante deve avere sede in un paese aderente al programma¹.

Gli studenti devono svolgere la loro attività di mobilità in un paese aderente al programma diverso dal paese dell'organizzazione d'invio e dal paese di residenza.

L'ente ospitante può essere un Istituto di Istruzione Superiore titolare di una Carta ERASMUS+ o una qualsiasi organizzazione pubblica o privata attiva nel mercato del lavoro o in settori quali l'istruzione, la formazione e la gioventù.

Ad esempio, tale organizzazione può essere:

- un'impresa pubblica o privata, di piccole, medie o grandi dimensioni (includere le imprese sociali);
- un ente pubblico a livello locale, regionale o nazionale;
- una parte sociale o altro rappresentante del mondo del lavoro, comprese camere di commercio, ordini di artigiani o professionisti e associazioni sindacali;
- un istituto di ricerca;
- una fondazione;
- una scuola/istituto/centro educativo (a qualsiasi livello, dall'istruzione pre-scolastica a quella secondaria superiore, inclusa l'istruzione professionale e quella per adulti);
- un'organizzazione senza scopo di lucro, un'associazione o una ONG;
- un organismo per l'orientamento professionale, la consulenza professionale e i servizi d'informazione.

Le seguenti tipologie di organizzazioni **NON sono ammissibili** come organizzazioni di accoglienza per l'Erasmus+ traineeship: *Istituzioni UE e altri organismi UE incluse le agenzie specializzate (la lista completa è disponibile all'indirizzo http://europa.eu/about-eu/institutions-bodies/index_en.htm), le organizzazioni che gestiscono programmi UE, come le Agenzie Nazionali (per evitare possibili conflitti di interesse e/o doppi finanziamenti).*

Per aiutare gli studenti che avessero difficoltà nella ricerca dell'ente ospitante, sul sito di Ateneo, alla **pagina dedicata alla mobilità Erasmus Traineeship** (http://www.unistrasi.it/1/160/665/ERASMUS_PLUS_Traineeship.htm), sono presenti i seguenti strumenti:

- link alla **banca dati <http://erasmusintern.org>, realizzata da ESN (Erasmus Student Network) e promossa dalla Commissione Europea**: registrandosi ed accedendo alla sezione "sign up" e spuntando l'opzione "I'm looking for an internship", è possibile creare un proprio profilo e cercare l'impresa/organizzazione che meglio risponda ai propri obiettivi di carriera accademica e di futura realizzazione professionale;
- offerte di aziende che ricercano studenti per tirocini all'estero;
- elenco delle sedi dove gli studenti dell'Ateneo hanno svolto il traineeship in precedenza.

Tali dati sono forniti a scopo puramente informativo. L'Università non si assume alcun impegno, in quanto ogni contatto con l'ente deve essere stabilito personalmente dallo studente.

¹ (Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria), i 3 Paesi dello Spazio Economico Europeo (Islanda, Liechtenstein e Norvegia) e i Paesi Candidati all'adesione (Croazia e Turchia).

4. MODALITÀ E TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE

Le domande di candidatura devono essere presentate on-line tramite il **portale per la didattica** <https://didattica.unistrasi.it> e consegnate all'Ufficio Erasmus entro e non oltre **mercoledì 12 settembre 2018 ore 13.00**.

Dopo aver compilato la candidatura on-line, lo studente deve obbligatoriamente allegare la **lettera di accettazione sottoscritta dall'ente stesso** (compilata sul modello dell'*Allegato I al presente bando*) ed il proprio **curriculum vitae** (*in formato europeo*). Dopodiché deve confermare definitivamente la candidatura premendo il pulsante **STAMPA RICEVUTA ISCRIZIONE AL BANDO (NON il "pro-memoria" non valido per l'iscrizione)**.

Il **modulo di candidatura** così ottenuto va stampato, compilato e firmato ove richiesto, completato con una propria foto formato tessera e **consegnato all'Ufficio Mobilità entro e non oltre mercoledì 12 settembre 2018 ore 13.00**.

IMPORTANTE: La **lettera di accettazione dell'ente ospitante ed il curriculum vitae NON devono essere consegnati in formato cartaceo, ma solo caricati on-line.**

Verranno prese in considerazione solo ed esclusivamente le candidature confermate definitivamente, complete di tutti i dati e degli allegati caricati on-line e consegnate all'Ufficio Erasmus (o fatte pervenire in originale via raccomandata A/R o pec all'indirizzo unistrasi@pec.it, non via fax o posta elettronica) **entro e non oltre il 12 settembre 2018 ore 13.00**. Per gli invii tramite Raccomandata A/R non farà fede il timbro postale: le domande cioè, dovranno pervenire in originale entro la scadenza. Gli invii tramite pec (posta elettronica certificata) saranno accettati solo ed esclusivamente se inviati dall'indirizzo pec personale dello studente, i candidati sono dunque invitati ad attivare una casella personale @pec.

5. SELEZIONE DELLE CANDIDATURE E GRADUATORIA DI IDONEITÀ

Le domande di candidatura saranno valutate dalla Commissione ERASMUS che redigerà e renderà pubblica la graduatoria di idoneità ERASMUS+ per Traineeship. La graduatoria sarà redatta sulla base dei seguenti criteri:

- punteggio equivalente al numero di CFU conseguiti alla data di scadenza del Bando divisi per anno di corso (n. anni di corso + n. eventuali anni di fuori corso).
Esempi: studente triennale di primo anno con 36 CFU: punteggio = 36; studente triennale di secondo anno con 92 CFU: punteggio = $92:2 = 46$; studente magistrale di primo anno con 36 CFU: punteggio = $(180+36):4 = 54$; studente magistrale di secondo anno con 92 CFU: punteggio = $(180+92):5 = 54,4$. Dottorando iscritto al II anno: punteggio = $(300+60):6 = 60$.
- A parità di punteggio sarà data la precedenza allo studente con la media ponderata dei voti più alta;
- In caso di ulteriore parità si darà la precedenza, nell'ordine, allo studente che non abbia già svolto il tirocinio curricolare previsto per il proprio corso di studio, allo studente che non abbia già svolto una mobilità Erasmus in precedenza ed al più giovane d'età.

Per risultare idonei alla mobilità ERASMUS+ per traineeship è necessario:

- essere cittadini di uno Stato membro dell'Unione Europea o di un altro Paese partecipante al Programma o cittadini di altri Paesi purché regolarmente iscritti presso un istituto di istruzione superiore in Italia;
- non aver già usufruito di una borsa ERASMUS superiore ad un periodo di 10 mesi, in quanto con il nuovo programma ERASMUS+ è possibile usufruire dello status di studente ERASMUS+ per ogni ciclo di studi e per un periodo complessivo non superiore ai 12 mesi per ogni ciclo. Precedenti esperienze di mobilità Erasmus devono essere considerate ai fini del calcolo dei mesi già fruiti.
- non beneficiare nello stesso periodo di un altro contributo comunitario previsto da altri programmi di mobilità.
- proporre un'attività di traineeship compatibile con il proprio percorso accademico e coerente con i profili professionali previsti dal corso di studio di appartenenza.

L'esito finale è comunque subordinato all'accettazione degli studenti selezionati da parte dell'ente ospitante. In caso si verificassero problemi con l'ente proposto inizialmente, lo studente può proporre un altro ente ospitante entro il 15/12/2018.

6. FINANZIAMENTI DELLE BORSE ERASMUS+ TRAINEESHIP

Lo studente Erasmus può ricevere un **contributo comunitario** ad hoc oppure beneficiare solamente dello status Erasmus (senza borsa, 0 grant); in entrambi i casi, durante il periodo di mobilità viene mantenuto il diritto al pagamento di borse di studio e/o prestiti di tipo nazionale. Infine, possono essere previsti anche dei contributi di co-finanziamento erogati dalle Autorità Nazionali, dall'Istituto di appartenenza, dall'impresa; quest'ultima può prevedere anche erogazione di beni e servizi a favore del tirocinante Erasmus. Per gli studenti ERASMUS disabili sono previsti contributi specifici.

La Commissione Europea, attraverso l'Agenzia Nazionale ERASMUS+ Italia, eroga un contributo destinato a finanziare un certo numero di borse di mobilità, che l'Università per Stranieri di Siena mette a disposizione degli studenti risultati idonei sulla base della graduatoria di idoneità. Tale importo è da intendersi quale contributo per i costi di mobilità supplementari (viaggio, alloggio, differente costo della vita); le borse non coprono pertanto l'intero costo del soggiorno di studio all'estero.

Il contributo comunitario è differenziato in relazione al costo della vita del Paese di destinazione. A tale scopo, i Paesi di destinazione sono stati suddivisi in 3 gruppi:

• **Paesi del gruppo 1 (costo della vita alto):** Danimarca, Finlandia, Irlanda, Islanda, Liechtenstein, Lussemburgo, Norvegia, Regno Unito, Svezia. **400 €/mese.**

• **Paesi del gruppo 2 (costo della vita medio):** Austria, Belgio, Cipro, Francia, Germania, Grecia, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna. **350 €/mese.**

• **Paesi del gruppo 3 (costo della vita basso):** Bulgaria, Croazia, Estonia, Lettonia, Lituania, Polonia, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Turchia, Ungheria. **350 €/mese.**

Le borse verranno assegnate agli studenti risultati idonei secondo l'ordine della graduatoria, fino ad esaurimento dei fondi comunitari assegnati dall'Agenzia Nazionale ERASMUS+.

Sempre seguendo l'ordine della graduatoria, potranno essere erogati contributi aggiuntivi, tramite cofinanziamento Nazionale dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca o cofinanziamento di Ateneo, ove disponibili.

IMPORTANTE: Per consentire la partecipazione del maggior numero possibile di studenti, l'Università per Stranieri di Siena finanzia per l'a.a. 2018/2019 un massimo di 3 mesi per ogni studente, salvo finanziamenti residui o aggiuntivi che saranno ridistribuiti secondo l'ordine della graduatoria. I mesi eccedenti i primi 3, potranno comunque essere svolti con lo status di studente ERASMUS+ a "zero grant" (senza finanziamento).

7. SVOLGIMENTO DEL TRAINEESHIP

Prima della partenza lo studente deve necessariamente:

- stipulare un **Accordo Finanziario**, che copra il periodo di mobilità, siglato dall'istituto di appartenenza e dallo studente;

- redigere un piano di studio (**Learning Agreement for Traineeship – Before the Mobility**) che stabilisca il programma di formazione da seguire all'estero; tale documento viene approvato e sottoscritto dallo studente, dall'istituto di appartenenza e dall'impresa ospitante.

Al termine della mobilità:

- l'ente ospitante deve rilasciare allo studente un Certificato attestante la durata della mobilità, le attività svolte, nonché i risultati conseguiti (**Learning Agreement for Traineeship – After the Mobility**) in termini di conoscenze, competenze, abilità acquisite e un giudizio finale sulla mobilità intrapresa;

- l'Istituto di appartenenza deve dare pieno **riconoscimento all'attività svolta** e certificata, possibilmente integrandola all'interno del programma di studio dello studente o inserendola nel *Diploma Supplement*.

N.B.: I tirocini dovranno **obbligatoriamente concludersi entro il 30 settembre 2019**. La data dell'effettivo inizio dello stage ed il periodo di svolgimento verranno definiti in accordo tra il candidato selezionato e l'ente ospitante in base alle esigenze dell'ente stesso.

OLS (Online Linguistic Support)

Per gli studenti Erasmus+ il cui paese di destinazione del traineeship prevede una lingua di lavoro fra: *tedesco, inglese, spagnolo, francese, olandese, ceco, danese, greco, polacco, portoghese, svedese, bulgaro, finlandese, croato, ungherese, rumeno, slovacco, con l'eccezione dei madrelingua*, la Commissione Europea offre dei **corsi di lingua online** denominati **OLS (Online Linguistic Support)**. Tali corsi sono **obbligatori e gratuiti** per tutti gli studenti in mobilità, sia per studio che per traineeship.

La piattaforma OLS prevede una prima **valutazione della competenza linguistica dello studente** che effettua un **test d'ingresso** per vagliare la propria conoscenza linguistica di base, un **corso di lingua online** secondo il livello conseguito, da svolgersi durante il periodo di mobilità per traineeship. Basato su un test d'ingresso a risposta multipla, il corso di lingue comprende gli step tradizionali di una lezione di lingue (dettato e ortografia, esercizi di pronuncia, esercizi di traduzione e di comprensione del testo) con in più una sezione dedicata alla valutazione finale dopo il periodo di mobilità. L'eventuale non superamento del test finale non comporta nessuna penalizzazione ai fini dell'Erasmus.

Per maggiori informazioni: <http://erasmusplusols.eu>.

8. RICONOSCIMENTO ACCADEMICO

L'ERASMUS+ Traineeship è considerato un'esperienza di tirocinio formativo.

Il tirocinio ERASMUS+ Traineeship può essere riconosciuto come tirocinio curriculare o inserito nel Diploma Supplement.

Per i neolaureati che ne facciano richiesta è previsto il rilascio dell'Europass Mobilità (<https://europass.cedefop.europa.eu/it/documents/european-skills-passport/europass-mobility>).

9. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 l'Università è il Titolare del trattamento dei dati e si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dai candidati. Tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali al concorso e all'eventuale gestione del rapporto con l'Università, nel rispetto delle disposizioni vigenti e per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti.

Per informazioni:

Dr. Elisa Trastullo

Mobilità Internazionale ERASMUS+

Area Management Didattico e URP

Piazza Carlo Rosselli, 27-28 - 53100 SIENA

Tel. +39 0577 240217 / 241 - erasmus@unistrasi.it

Siena, 3 Luglio 2018

f.to / Il Rettore
Prof. Pietro Cataldi